



Anexo I
REINO DE ESPAÑA

SERIE 01/2014

Nº 227941

CERTIFICADO SANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Genusstauglichkeitsbescheinigung fuer die Ausfuhr von Lebensmitteln/Health certificate for export of foodstuffs/certificat sanitaire pour les exportations de produits alimentaires/certificato sanitario per l'esportazioni di prodotti alimentari.

Organismo Oficial Competente / Zustaendige Behoerde / Competent authority / Organismo Oficial Competent / Ente Oficial Competente

Comerçeria de Salud, Gobierno de La Rioja

I. Identificación del producto / Identifizierung des Produkts / Product Identification / Identification du produit/Identificazione del prodotto

Denominación del producto / Produktbezeichnung / Name of product / Dénomination du produit / Denominazione del prodotto Vino Tinto RIOJA D.O.C.G.

Nombre científico (1) / Wissenschaftliche Bezeichnung / Scientific name / Nom scientifique / Nome scientifico Vino tranquilo

Presentación comercial / Handelsbezeichnung / Trade name / Présentation commerciale / Presentazione commerciale Botella de cristal de 0,75 l.

Sistema de conservación / Konservierungsverfahren / Method of conservation / Système de conservation / Sistema de conservazione lugar fresco y seco

Formato y naturaleza del envase/embalaje / Format und Art der Verpackung / Format and nature of the package / Format et nature de l'emballage / Formato e natura del contenitore Cajas de cartón de 6 botellas c.u.

Marca comercial que figura en el envase/embalaje / Auf der Verpackung angegebene Handelsmarke / Trade mark which appears on the package / Marque commerciale figurant sur l'emballage / Marchio commerciale che risulta sul contenitore RIOJA SANTIAGO Reserva 2011, Crianza 2012 y Tinto 2015 (Ver. Anexo)

Número de bultos / Stückzahl / Number of packages / Nombre de paquets / Numero di pacchi 1501 cajas de 6 botellas

Peso Neto (Kgs.) / Nettogewicht / Net Weight / Poids net / Peso netto 6754,5 kg

Lote de fabricación (1) / Herstellungsparie / Batch / Lot de fabrication / Numero de fabbricazione Ver. Anexo

Fecha de congelación (1) / Datum der Tiefkühlung / Freezing date / Date de congélation / Data di surgelazione

Fecha de caducidad o de consumo preferente (1) / Haltbarkeitsdatum oder bevorzugter Verbrauch / Sell-by / Best before date / Date limite de vente ou d'utilisation optimale / Datadi scadenza o di consumo preferente

II. Procedencia del producto / Herkunft des Produkts / Product point of departure / Origine du produit / Provenienza del prodotto

País de origen / Herkunftsland / Country of origin / Pays d'origine / Paese di origine ESPAÑA

Establecimiento expedidor: Nombre, dirección y N.º Registro Sanitario / Versandbetrieb-G.K.Num. / Exporting Establishment. Health control N.º / Etablissement expéditeur-N.º R.S. / Stabilimento spedizioniere-N.º R.S. 30.00.530/La MARQUES DE LA COMPAÑIA FAMILY OF WINES SL, (C/ EL CIEGO 44, C/ MILERO (LA RIOJA)

Nombre y dirección del exportador / Name and Anschrift des Absenders / Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur / Nome e indirizzo dello spedizioniere MARQUES DE LA COMPAÑIA FAMILY OF WINES SL, C/ MILERO - LA RIOJA - ESPAÑA

III. Destino del producto / Bestimmung des Produkts / Product destination / Destination du produit / Destinazione del prodotto.

País de destino-Lugar / Bestimmungsland-Bestimmungsort / Country of destination-Place / Pays de destination-Lieu / Paese di destinazione-Località ANHUI PROVINCE / CHINA

Nombre y dirección del destinatario / Name and Anschrift des Empfängers / Name and address of consignee / Nom et Adresse du destinataire / Nome e indirizzo del destinatario WUHU IRS PIPE & VALVE Trade Co., No. 8 Floor 10-12-E-COMMERCE BLDG, PARK OF FANCHENG COUNTY / 241200 ANHUI PROVINCE / CHINA

Medio de transporte (2) / Transportmittel / Means of transport / Moyen de transport / Mezzo di trasporto marítimo

N.º Precinto Oficial (1)

IV. Datos concernientes a la salubridad / Angaben zur Genusstauglichkeit / Health Data / Renseignements concernant la salubrite des produits / Dati relativi alle condizioni sanitarie.

El abajo firmante (nombre y apellidos) / Der unten Unterzeichnende (Name) / The undersigned (Name) / Je soussigné (nom et titre) / Il sottoscritto (nome e cognome)

José María Fernández Valpeyán

Inspector Sanitario Oficial de: / Amtlicher Nahrungsmittelkontrolleur / Official Health Inspector / Inspecteur Sanitaire Officiel / Ispettore Sanitario Ufficiale

Inspector de Sanidad del Gobierno de La Rioja

Certifico que los productos indicados más arriba: / Ich bescheinige, dass die vorstehend angegebenen Erzeugnisse: / I Certify that the products above mentioned: / Certifie que les produits indiqués ci-dessus: / Certifica che i prodotti summenzionati:

- 1.- Han sido producidos o elaborados, almacenados y cargados correctamente en un medio de transporte, conforme a las normas sanitarias en vigor. / ordnungsgemaess und den geltenden gesundheitlichen Regelungen entsprechend erzeugt, verarbeitet, gelagert und auf ein Transportmittel verladen worden sind. / have been produced or processed, stored and loaded correctly for shipment, in accordance with the health standards in force. / ont été produits ou fabriqués, entreposés et chargés correctement dans un moyen de transport, conformément aux normes sanitaires en vigueur. / sono stati prodotti o elaborati, immagazzinati e caricati correttamente in un mezzo di trasporto, in conformità con le norme sanitarie in vigore.
- 2.- Cumplen las siguientes especificaciones (3) / folgende Spezifikationen erfüllen/fulfil the following specifications/accomplissent les spécifications suivantes / Soddisfano le seguenti specificazioni.

Firmado en (Lugar) / Unterzeichnet in / Signed in / Signé à / Firmato in LOGROÑO

El (Fecha) / Am / On / Le / Li 16- Noviembre - 2016

(Sello Oficial) / (Amtlicher Stempel) / (Official Seal) / (Cachet Officiel) / (Timbro Ufficiale) Firma / Unterschrift / Signature / Firma



ESQUEMA GRATUITO

(1) Complimentar en su caso / Eventuelle zusätzliche Ausführungen / Fill in when appropriate / Remplir si besoin / Da compilare solo se pertinente.
 (2) Para camiones indíquese el número de matriculación; para los aviones el número de vuelo, para los barcos el número del muelle y para contenedores y vagones número de los mismos / Für Flugzeuge bitte die Flugnummer und für Schiffe den Namen des/der abgeben / Indicate the registration number for wagons, containers and carriages; the flight number for planes and the name for boats / Pour les wagons, containers et caissons, indiquez le numéro d'immatriculation ou d'enregistrement, pour les avions, le numéro de vol et pour les bateaux, le nom / Per gli autoveicoli, indicare il numero di targhe per gli aerei, il numero di volo, per la nave il nome delle stive e per i contenitori e i vagoni, il numero degli stessi.
 (3) A rellenar solamente cuando el país de destino exija que se haga constar requisitos diferentes a los citados en el punto 1. De no ser así inutilítese todo el espacio / Nur ausfüllen, wenn das Bestimmungsland die Erklärung von Bedingungen fordert, die verschieden sind von den im Punkt 1 anwesenden. Falls dies nicht der Fall ist, Abschnitt vollständig weissen / Just fill in when outside country demands the statement of requirements different to those mentioned in paragraph 1. Otherwise, cross out the whole space / Rempilzi si le pays destination exige qu'il soient déclarées conditions différentes de celles citées au point 1. Dans le cas contraire, neyer l'espace blanc / Da compilare solo nel caso che il Paese di destinazione richieda la dichiarazione di condizioni diverse dalle citate nel punto 1. In caso contrario, barrare tutto lo spazio.

Gral. Vara de Rey, 8
26071 - Logroño, La Rioja
Teléfono: 941 291 100
Fax: 941 29 17 12

Salud y Servicios Sociales

Salud Pública y Consumo

www.larioja.org



Gobierno de La Rioja

ANEXO AL CERTIFICADO SANITARIO DE EXPORTACIÓN SERIE / NÚMERO:

01/2014

112 - 222941

Denominación del producto	Presentación comercial	Sistema de conservación	Formato y naturaleza del envase	Marca comercial que figura en el envase	Número de bultos	Peso neto Kgs	Lote	Fecha de congelación	Fecha de caducidad o de consumo preferente
VINO TINTO	VINO EMBOTELLADO	LUGAR FRESCO Y SECO	BOTELLAS DE VIDRIO DE 0,75 LTRS	RIOJA SANTIAGO TINTO 2015	1000 C/6 BOT	4500 LTRS	L-6272-F		
VINO TINTO	VINO EMBOTELLADO	LUGAR FRESCO Y SECO	BOTELLAS DE VIDRIO DE 0,75 LTRS	RIOJA SANTIAGO CRIANZA 2013	334 C/6 BOT	1503 LTRS	L-6257-F		
VINO TINTO	VINO EMBOTELLADO	LUGAR FRESCO Y SECO	BOTELLAS DE VIDRIO DE 0,75 LTRS	RIOJA SANTIAGO RESERVA 2011	167 C/6 BOT	751,5 LTRS	L-5344-F		

ANEXO AL CERTIFICADO SANITARIO DE EXPORTACIÓN SERIE / NÚMERO:

logroño 16-Nov-2016

[Handwritten signature]
Fdo. *[Handwritten signature]*
Inspector

